

CV211

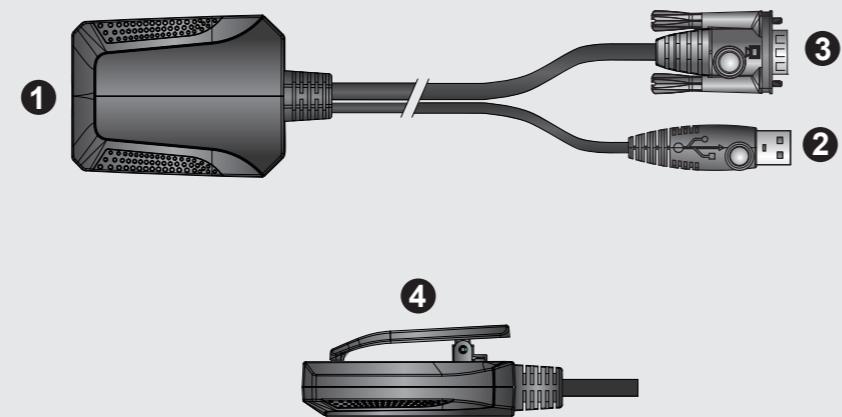
Laptop USB KVM Console Crash Cart Adapter Quick Start Guide

© Copyright 2018 ATEN® International Co., Ltd.
ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

Part No. PAPE-1223-G31G Printing Date: 02/2018



A Overview



- CV211 Package Contents**
- 1 CV211 Laptop USB KVM Console Crash Cart Adapter
 - 1 USB Type A to USB Mini-B Cable
 - 1 User Instructions
- CV211CP Package Contents**
- 1 CV211 Laptop USB KVM Console Crash Cart Adapter
 - 1 VC925 DisplayPort to VGA Adapter
 - 1 VC810 HDMI to VGA Adapter
 - 1 USB Type A to USB Mini-B Cable
 - 1 User Instructions

B Setup



Support and Documentation Notice
All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer.

To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and software can be found online at <http://www.aten.com/download/>

Technical Support
www.aten.com/support

Scan for more information



EMC Information

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Warning: Operation of this equipment in a residential environment could cause radio interference.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:(1) this device must not cause harmful interference, and(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 절을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

CV211 Laptop USB KVM Console Crash Cart Adapter

www.aten.com

A Overview

- 1 USB Mini-B Port
- 2 USB Type A Connector
- 3 VGA Connector
- 4 Cable Clip

B Setup

- 1 Connect one end of the USB cable (included with this package) to the USB port of a laptop, and the other end to the USB port on the CV211.
- 2 Connect the CV211's USB cable to a USB port on the remote computer.
- 3 Connect the CV211's VGA cable to a VGA port on the remote computer.
- 4 When the two computers are connected the CV211's Blue LED will light and a Removable Disk will be installed on the laptop.

C Operation

Connecting

To connect to the computer from the laptop, do the following:
1. When the CV211 is connected to the laptop, a USB device will install and a new Removable Disk will appear.

Note: If the Removable Disk doesn't appear check the cable connection between the CV211 and laptop.

Adaptateur chariot de sécurité console KVM USB pour ordinateur portable CV211

A Vue d'ensemble

- 1 Port USB Mini B
- 2 Connecteur USB Type A
- 3 Connecteur VGA
- 4 Attache de câble

B Configuration

- 1 Connectez une extrémité du câble USB (inclus avec cet ensemble) au port USB d'un ordinateur portable, et l'autre extrémité au port USB du CV211.
- 2 Connectez le câble USB du CV211 à un port USB de l'ordinateur distant.
- 3 Connectez le câble VGA du CV211 à un port VGA de l'ordinateur distant.
- 4 Lorsque les deux ordinateurs sont connectés, la LED bleue du CV211 s'allume et un disque amovible est installé sur l'ordinateur portable.

C Fonctionnement

Connexion

Pour se connecter à l'ordinateur depuis l'ordinateur portable, faites ce qui suit :

1. lorsque le CV211 est connecté à l'ordinateur portable, un appareil USB s'installe et un nouveau lecteur de disque amovible apparaît.

Laptop USB KVM Konsole Crash Cart Adapter CV211

A Übersicht

- 1 USB-Mini-B-Port
- 2 USB-Typ-A-Anschluss
- 3 VGA-Anschluss
- 4 Kabelklemme

B Einrichtung

- 1 Verbinden Sie ein Ende des USB-Kabels (im Lieferumfang enthalten) mit dem USB-Port eines Laptops und das andere Ende mit dem USB-Port am CV211.
- 2 Verbinden Sie das USB-Kabel des CV211 mit dem USB-Port an einem externen Computer.
- 3 Verbinden Sie das VGA-Kabel des CV211 mit dem VGA-Port an einem externen Computer.
- 4 Wenn die beiden Computer verbunden sind, leuchtet die blaue LED des CV211 und ein Wechseldatenträger wird am Laptop installiert.

C Bedienung

Verbindung

Gehen Sie zur Verbindung von Computer und Laptop wie folgt vor:

1. Wenn der CV211 mit dem Laptop verbunden ist, wird ein USB-Gerät installiert und ein neuer Wechseldatenträger erscheint.

Adaptador para carrito de emergencia de consola KVM USB para ordenador portátil CV211

A Descripción

- 1 Puerto USB mini B
- 2 Conector USB tipo A
- 3 Conector VGA
- 4 FermoCavo

B Instalación

- 1 Colgar el extremo del cable USB (incluido en este paquete) al puerto USB de un notebook y el otro extremo al puerto USB del CV211.
- 2 Colgar el cable USB del CV211 ad una porta USB del computer remoto.
- 3 Colgar el cable VGA del CV211 ad una porta VGA del computer remoto.
- 4 Quando sono collegati i due computer, il LED blu del CV211 si illumina e sul notebook viene installato un disco rimovibile.

C Funcionamiento

Collegamento

Per il collegamento al computer dal notebook, agire come segue:

1. Quando il CV211 è collegato al notebook, viene installato un dispositivo USB e viene visualizzato un nuovo disco rimovibile.

Adattatore crash cart console KVM USB per laptop CV211

A Información general

- 1 Puerto USB Mini B
- 2 Conector USB Tipo A
- 3 Conector VGA
- 4 Pinza para cable

B Configuración

- 1 Conecte un extremo del cable USB (incluido en este paquete) al puerto USB de un PC portátil, y el otro extremo al puerto USB del CV211.
- 2 Conecte el cable USB del CV211 a un puerto USB en el equipo remoto.
- 3 Conecte el cable VGA del CV211 a un puerto VGA en el equipo remoto.
- 4 Cuando los dos equipos están conectados el LED azul del CV211 se encenderá y un disco extraíble será instalado en el PC portátil.

C Funcionamiento

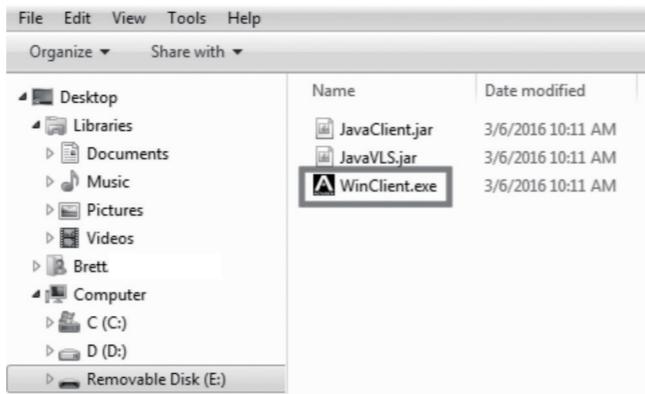
Conectar

Para conectar con el equipo desde el PC portátil, haga lo siguiente:

1. Cuando el CV211 está conectado al PC portátil, un dispositivo USB se instalará y aparecerá una nueva unidad de disco extraíble.

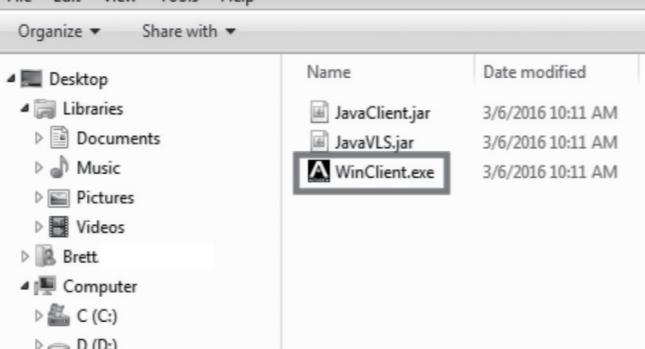
Nota: Si no aparece el disco extraíble, compruebe la conexión del cable entre el CV211 y el PC portátil.

2. Open a file explorer window, click on the Removable Disk, and then double click **WinClient.exe**.



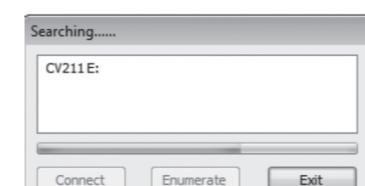
Remarque : Si le disque amovible n'apparaît pas, vérifiez la connexion du câble entre le CV211 et l'ordinateur portable.

- Ouvrez une fenêtre d'explorateur de fichiers, cliquez sur le disque amovible, puis double-cliquez sur **WinClient.exe**.



Remarque : WinClient.exe est un fichier en lecture seule mais il peut être copié et collé sur le bureau de l'ordinateur portable.

3. When the WinClient opens it will search for the computer and then open a remote desktop window once a connection is established.



Note: If the computer can't be found, check the cable connections and click Enumerate.

Remote Desktop Toolbar



The WinClient interface provides a convenient toolbar which is hidden at the top center of the remote desktop window and becomes visible when you mouse over it. The toolbar provides the following functions:

1. Screen Capture
2. Video Capture
3. On-Screen Keyboard
4. Mouse Pointer*

5. Zoom

6. Configuration Menu

*Note: If the mouse pointer gets stuck in the remote desktop window, press [F4] [F5] on the keyboard to show the local cursor.

Firmware Upgrade

To upgrade the firmware, download the CV211 firmware upgrade package from our website: (www.aten.com) and do the following:

1. From the remote desktop toolbar, select the Configuration Menu.
2. Click **Firmware Upgrade**.
3. Click Browse to choose the firmware upgrade file.
- If you enable Check Firmware Version, the current firmware level is compared with that of the upgrade file. If the current version is equal to or higher than the upgrade version, a popup message appears, to inform you of the situation and stops the upgrade procedure.
- If you don't enable Check Firmware Version, the upgrade file is installed without checking what the firmware version is.

4. Click **Upgrade**.

5. After the upgrade is complete the remote desktop window will close.

www.aten.com

3. Clavier à l'écran

4. Pointeur de souris*

5. Zoom

6. Menu Configuration

*Remarque : Si le pointeur de la souris est bloqué dans la fenêtre du bureau à distance, appuyez sur [F4] [F5] sur le clavier pour afficher le curseur local .

Mise à niveau du firmware

Pour mettre à niveau le firmware, téléchargez le paquet de mise à niveau du firmware du CV211 depuis notre site Web : (www.aten.com) et faites ce qui suit :

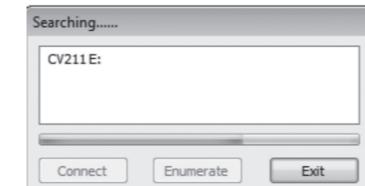
1. Depuis la barre d'outils Bureau à distance, sélectionnez le menu Configuration.
2. Cliquez sur **Mise à niveau du firmware**.
3. Cliquez sur Parcourir pour choisir le fichier de mise à niveau du firmware.
- Si vous activez Vérifier la version du firmware, le niveau du firmware actuel est comparé avec celui du fichier de mise à niveau. Si la version actuelle est supérieure ou égale à la version mise à niveau, un message contextuel apparaît pour vous informer de la situation et arrête la procédure de mise à niveau
- Si vous n'activez pas Vérifier la version du firmware, le fichier de mise à niveau est installé sans vérifier quelle est la version du firmware.

4. Cliquez sur **Mettre à niveau**.

5. Une fois la mise à niveau terminée, la fenêtre du bureau à distance se ferme.

www.aten.com

3. Lorsque WinClient s'ouvre, il recherche l'ordinateur puis ouvre une fenêtre du bureau à distance une fois une connexion établie.



Remarque : Si l'ordinateur n'est pas trouvé, vérifiez les connexions du câble et cliquez sur Enumérer.

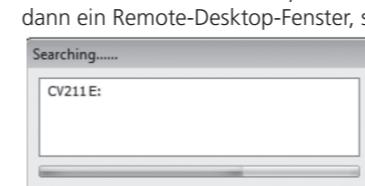
Barre d'outils Bureau à distance



L'interface WinClient propose une barre d'outils pratique qui est masquée au centre de la partie supérieure de la fenêtre du bureau à distance et devient visible lorsque vous passez la souris au-dessus. La barre d'outils procure les fonctions suivantes :

1. Capture d'écran
2. Capture vidéo

3. Wenn sich WinClient öffnet, sucht es nach dem Computer und öffnet dann ein Remote-Desktop-Fenster, sobald die Verbindung hergestellt ist.



Hinweis: Falls der Computer nicht gefunden werden kann, prüfen Sie die Kabelanschlüsse und klicken Sie auf Aufzählen.

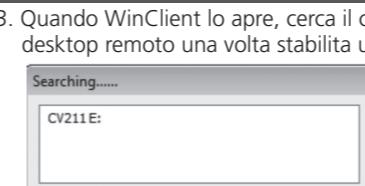
Remote-Desktop-Werkzeugleiste



Die WinClient-Schnittstelle bietet eine komfortable Werkzeugleiste, die oben in der Mitte des Remote-Desktop-Fensters ausgebündelt ist und sich Auswählen mit dem Mauszeiger einblendet. Die Werkzeugleiste bietet folgende Funktionen:

1. Bildschirmaufnahme
2. Videoaufnahme

3. Wenn WinClient lo apre, cerca il computer, quindi apre una finestra di desktop remoto una volta stabilita una connessione.



A Обзор

1 USB Mini B порт
2 USB-коннектор Тип А
3 Коннектор VGA
4 Кабельный зажим

B Установка

- Подключите один конец USB-кабеля (входит в комплект поставки) к USB-порту ноутбука, а другой конец — к USB-порту на CV211.
- Подключите USB-кабель CV211 к USB-порту удаленного компьютера.
- Подключите VGA-кабель CV211 к VGA-порту удаленного компьютера.
- При подключении обоих компьютеров засветится синий светодиод CV211, и на ноутбуке установится съемный диск.

C Работа с консолью

Подключение

Для подключения к компьютеру с ноутбука необходимо выполнить следующее:

- При подключении CV211 к ноутбуку произойдет установка USB-устройства, и отобразится новый съемный диск.

USB-адаптер для персонального компьютера консоли реанимационного визуального CV211

A Загальний огляд

- 1 Порт USB Mini B
2 Сполучувач USB Типу A
3 Сполучувач VGA
4 Затискач кабелю

B Налаштування

- Підключіть один кінець кабелю USB (входить до комплекту) до порту USB на ноутбукі, і інший кінець - до порту USB на CV211.
- Підключіть кабель USB CV211 до порту USB на віддаленому комп'ютері.
- Підключіть кабель VGA CV211 до порту VGA на віддаленому комп'ютері.
- Коли два комп'ютери з'єднані, загориться блакитний світлодіод CV211, і на ноутбук буде встановлено з'ємний диск.

C Робота

Підключення

Щоб підключитися до комп'ютера з ноутбука, виконайте наступне:

- Коли CV211 підключено до ноутбука, пристрій USB виконав інсталацію, і з'явиться новий з'ємний диск.

Adaptador de Consola KVM Crash Cart USB para Computador Portátil CV211

A Visão Geral

- 1 Porta USB Mini B
2 Conector USB de Tipo A
3 Conector VGA
4 Braçadeira para cabo

B Instalação

- Ligue uma extremidade do cabo USB (incluído nesta embalagem) à porta USB de um computador portátil e a outra extremidade à porta USB no CV211.
- Ligue o cabo USB do CV211 a uma porta USB no computador remoto.
- Ligue o cabo VGA do CV211 a uma porta VGA no computador remoto.
- Quando ambos os computadores estiverem ligados, o LED azul do CV211 irá acender e um Disco amovível será instalado no computador portátil.

C Funcionamento

Ligação

Para ligar ao computador a partir do computador portátil, faça o seguinte:

- Quando o CV211 estiver ligado ao computador portátil, será instalado um dispositivo USB e apresentado um novo Disco amovível.

CV211 ラップトップ USB KVM コンソールクラッシュカードアダプター

A 製品各部名称

- 1 USB MiniBポート
2 USB Type Aコネクター
3 VGAコネクター
4 ケーブルクリップ

B セットアップ

- 本製品に同梱されているUSBケーブルの片端をノートPCのUSBポートに接続し、他端をCV211のUSBポートに接続してください。
- CV211 USBケーブルをリモートPCのUSBポートに接続してください。
- CV211 VGAケーブルをリモートPCのVGAポートに接続してください。
- 2台のPCのCV211への接続が完了すると、CV211のブルーLEDが点灯し、ノートPCにリムーバブルドライブがインストールされます。

C 操作方法

接続

リモートPCに接続するには、以下の操作を行ってください。

- CV211をノートPCに接続すると、ノートPCにUSBデバイスがインストールされ、新しいリムーバブルドライブが表示されます。

CV211 휴대용 노트북 USB 콘솔 어댑터

A 개요

- 1 USB Mini B 포트
2 USB Type A 커넥터
3 VGA 커넥터
4 케이블 클립

B 설치

- USB 케이블(이 때까지 포함됨)의 한쪽 끝을 랩톱의 USB 포트에 연결하고, 반대쪽 끝을 CV211의 USB 포트에 연결합니다.
- CV211의 USB 케이블을 원격 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
- CV211의 VGA 케이블을 원격 컴퓨터의 VGA 포트에 연결합니다.
- 2대의 컴퓨터가 연결된 경우, CV211의 파란색 LED가 커지고 이동식 디스크가 랩톱에 설치됩니다.

C 작동

연결하기

원격 컴퓨터에 연결 하려면 다음을 수행하십시오.

- CV211이 랩톱에 연결된 경우, USB 장치가 설치되고 새 이동식 디스크가 표시됩니다..

참고: 이동식 디스크가 표시되지 않으면, CV211과 랩톱 간의 케이블 연결을 확인하십시오.

CV211 携帯型 KVM 制御器

A 介绍

- 1 USB Mini B 连接端口
2 USB Type A 接头
3 VGA 接头
4 连接线夹

B 设定

- 连接 USB 连接线 (包装内附) 的一端至笔记本电脑的 USB 连接端口，再将另一端接至 CV211 上的 USB 连接端口。
- 连接 CV211 的 USB 连接线至远程电脑上的 USB 连接端口。
- 连接 CV211 的 VGA 连接线至远程电脑上的 VGA 连接端口。
- 两部电脑都连接时，CV211 的蓝色 LED 将亮起，且将在笔记本电脑上安装抽取式磁盘。

C 操作方式

连接

若要由笔记本电脑连接远程电脑, 请执行下列动作:

- CV211 连接至笔记本电脑后, USB 设备将安装且出现新的抽取式磁盘驱动器。

附注: 若抽取式磁盘未出现, 请检查 CV211 和笔记本电脑之间的连接线联机。

CV211 携帯型 KVM 制御器

A 介绍

- 1 USB Mini B 連接埠
2 USB Type A 接頭
3 VGA 接頭
4 連接線夾

B 設定

- 连接 USB 連接線 (包裝內附) 的一端至筆記型電腦的 USB 連接埠，再將另一端接至 CV211 上的 USB 連接埠。
- 连接 CV211 的 USB 連接線至遠端電腦上的 USB 連接埠。
- 连接 CV211 的 VGA 連接線至遠端電腦上的 VGA 連接埠。
- 兩部電腦都連接時，CV211 的藍色 LED 將亮起，且將在筆記型電腦上安裝抽取式磁碟。

C 操作方式

连接

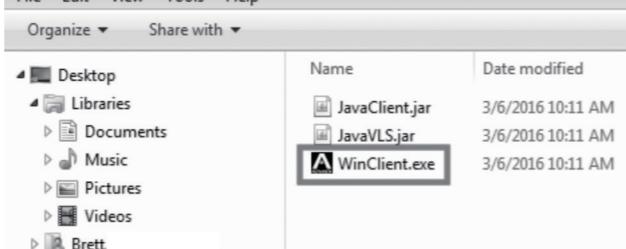
若要由筆記型電腦連接遠端電腦，請執行下列動作：

- CV211 連接至筆記型電腦後，USB 裝置將安裝且出現新的抽取式磁盤驅動器。

附注: 若抽取式磁碟未出現，請檢查 CV211 和筆記型電腦之間的連接線連線。

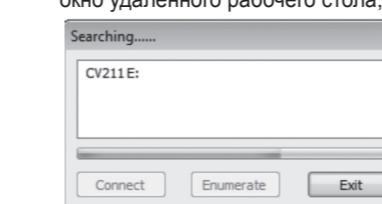
Примечание. Проверьте соединение кабеля между CV211 и ноутбуком, если съемный диск не отображается.

- Откройте окно проводника, щелкните на съемный диск, а затем — два раза на WinClient.exe.



Примечание. WinClient.exe является файлом только для чтения, но его можно скопировать и вставить на рабочий стол ноутбука.

- При открытии WinClient произведет поиск компьютера, а затем откроет окно удаленного рабочего стола, когда подключение будет установлено.



Примечание. В случае если компьютер не обнаружен, проверьте подключение кабеля и щелкните «Пересчитать».

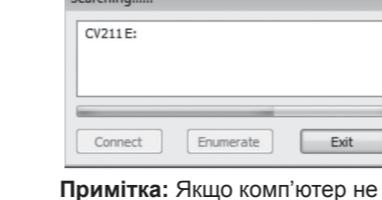
Панель инструментов удаленного рабочего стола



Интерфейс WinClient предоставляет удобную панель инструментов, которая становится видимой, если навести указатель мыши на окно удаленного рабочего стола сверху по центру. Панель инструментов предоставляет следующие функции:

- Снимок экрана
- Видеозахват

- Когда WinClient возвращается, то шукає комп'ютер, а потім, коли підключення встановлено, одразу відкриває вікно віддаленого робочого столу.



Примітка: Якщо комп'ютер не знаходиться, перевірте підключення кабелів і кланіть Перепіччня.

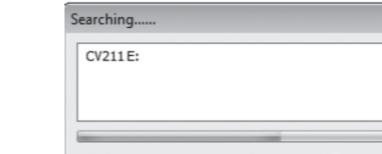
Панель інструментів віддаленого робочого столу



Інтерфейс WinClient надає зручну панель інструментів, приховану вгорі по центру віддаленого робочого столу. Вона стає видимою, якщо на неї навести курсор. Панель інструментів надає наступні функції:

- Знімок екрана
- Відеозахідка
- Екранна клавіатура

- Quando abrir o WinClient, este irá procurar pelo computador e depois abrir uma janela de ambiente de trabalho remoto quando a ligação for estabelecida.



Nota: Se não for possível encontrar o computador, verifique as ligações de cabo e clique em Enumerar.

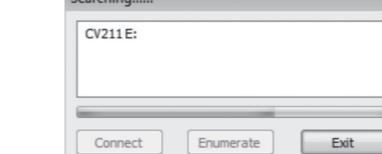
Barra de ferramentas do ambiente de trabalho remoto



А interface do WinClient oferece uma conveniente barra de ferramentas que fica oculta ao centro da parte superior da janela de ambiente de trabalho remoto e que fica visível quando passar o rato sobre essa área. A barra de ferramentas disponibiliza as seguintes funções:

- Captura de ecrã
- Captura de vídeo

- WinClient que inicia, então irá procurar pelo computador e depois abrir uma janela de ambiente de trabalho remoto quando a ligação for estabelecida.



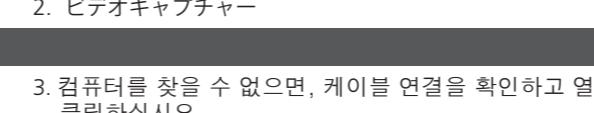
Nota: Se não for possível encontrar o computador, verifique as ligações de cabo e clique em Enumerar.

Barra de ferramentas do ambiente de trabalho remoto



注意:リモートPCが見つからない場合、ケーブルの接続状態を確認した後、「一覧を表示」をクリックしてください。

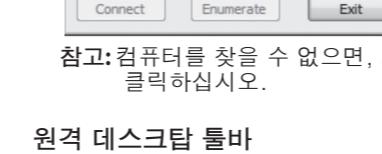
リモートデスクトップツールバー



WinClientインターフェースには、便利なツールバーが用意されています。ツールバーはリモートデスクトップウインドウの上部にあります。ツールバーには以下の機能があります。

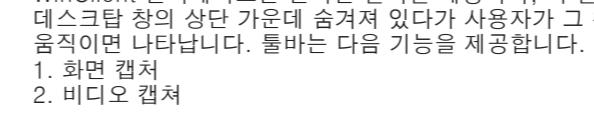
- スクーンキャプチャ
- ビデオキャプチャ

- 컴퓨터를 찾을 수 없으면, 케이블 연결을 확인하고 열거를 클릭하십시오.



참고: 컴퓨터를 찾을 수 없으면, 케이블 연결을 확인하고 열거를 클릭하십시오.

원격 데스크톱 툴바



WinClient 인터페이스는 편리한 툴바를 제공합니다. 이 툴바는 원격 데스크톱 창의 상단에 가운데 배치되어 있다가 사용자가 그 위로 마우스를 움직이면 나타납니다. 툴바는 다음 기능을 제공합니다.

- 화면 캡처
- 비디오 캡처

- 컴퓨터를 찾을 수 없으면, 케이블 연결을 확인하고 열거를 클릭하십시오.



***참고:** 마우스 포인터가 원격 데스크톱 창에 고정된 경우, 키보드에서 [F4] [F5]를 눌러 로컬 커서를 표시하십시오.

펌웨어 업그레이드
펌웨어 업그레이드 하려면, 당시 웹사이트(www.aten.com)에서 CV211 펌웨어 업그레이드 패키지를 다운로드하고 다음과 같이 진행하십시오.

-